ΤΟ ΚΗΡΥΓΜΑ ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΑΣ

"ΜΗ Ο ΠΙΠΤΩΝ ΟΥΚ ΑΝΙΣΤΑΤΑΙ;"

Τοῦ ἀρχιμανδρίτου κ. Χριστοφόρου Παπουτσοπούλου Ἱεροκήρυκος τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Ἀθηνῶν.

Ὁ θεόπνευστος προφήτης ἀπευθύνεται πρὸς τὸν ἐκλεκτὸν λαὸν ἐκ μέρους τοῦ Θεοῦ. Εἶχεν ἁμαρτήσει ὁ Ἰσραηλιτικὸς λαός. Εἶχε παραβῆ τὰς θείας ἐντολάς. Καὶ αἱ συνέπειαι τῶν ἁμαρτιῶν του δὲν ἐβράδυναν νὰ ἐκδηλωθοῦν. Θλίψεις παντὸς εἴδους τὸν ἐταλαιπώρουν. Ἀλλά, τί περίεργον πρᾶγμα! Παρ' ὅλας τὰς σοφὰς μεθόδους τῆς ἀγαθότητος τοῦ Θεοῦ, διὰ νὰ φέρη τὸν λαὸν εἰς συναίσθησιν τῶν ἁμαρτιῶν καὶ μετάνοιαν, ὁ λαὸς παραμένει ἀσυγκίνητος. Ἐπιμένει εἰς τὴν ἁμαρτίαν. Καὶ ἡ ἀγαθότης τοῦ Θεοῦ ποὺ δὲν θέλει νὰ βλέπη τὸν ἄνθρωπον νὰ ἁμαρτάνη καὶ νὰ μένη εἰς τὴν ἁμαρτίαν, δίδει ἐντολὴν εἰς τὸν προφήτην νὰ κηρύξη εἰς τὸν ἁμαρτήσαντα λαὸν καὶ νὰ τὸν προσκαλέση εἰς μετάνοιαν, νὰ ἐκφράση ὅμως συγχρόνως καὶ τὴν λύπην καὶ τὴν ἀπορίαν τοῦ Θεοῦ διὰ τὴν κατάστασιν αὐτήν. Κήρυξε λέγει εἰς τὸν προφήτην, καὶ εἰπέ τους: «Μὴ ὁ πίπτων οὐκ ἀνίσταται; ἢ ὁ ἀποστρέφων οὐκ ἀναστρέφει;» (Ἱερεμ. η' 4). Μήπως ἐκεῖνος, ποὺ ἔπεσε ἐνῶ ἐβάδιζε, δὲν σηκώνεται καὶ πάλιν διὰ νὰ συνεχίση τὴν πορείαν του; Καὶ μήπως ἐκεῖνος ποὺ περιεπλανήθη, δὲν ἐπαναγυρίζει ὀπίσω, διὰ νὰ ἀκολουθήση τὸν δρόμον ποὺ πρέπει; Βεβαίως, ὁ λογικὸς ἄνθρωπος αὐτὸ κάμνει. Ἀλλὰ διατί λοιπὸν ὁ λαός μου, ποὺ ἡμάρτησε δὲν μετανοεῖ; Διατί ἐξακολουθεῖ νὰ μένη πεσμένος; Διατί ἐξακολουθεῖ νὰ πλανᾶται μακρὰν ἀπὸ ἐμέ; «Μὴ ὁ πίπτων οὐκ ἀνίσταται; ἢ ὁ ἀποστρέφων οὐκ ἀναστρέφει;».

Πρόσεξε, ἀδελφέ μου, τὴν στοργικήν, τὴν φιλάνθρωπον συμπεριφορὰν τοῦ πανάγαθου Θεοῦ πρὸς τὸν ἁμαρτωλόν. Καλόν, ἄριστον θὰ ἦτο βεβαίως νὰ μὴ ἔπιπτες ποτὲ εἰς τὴν ἁμαρτίαν. Τώρα ὅμως ποὺ οὔπως ἢ ἄλλως ἔπεσες, δὲν σὲ καταπερανώνει. Δὲν σὲ ἐξευτελίζει. Ἀλλὰ σοῦ λέγει μὲ στοργήν: Διατί ἐξακολουθεῖς νὰ μένης πεσμένος; Διατί δὲν σηκώνεσαι; Δὲν λέγει εἰς τὸν ἁμαρτολόν, διατὶ ἐβελεάσθης ἀπὸ τὴν ἁμαρτίαν καὶ παρεσύρθης ἀπὸ αὐτήν. Ἀλλά τί λέγει; Διατί ἐξακολουθεῖς νὰ μένης εἰς τὴν ἁμαρτίαν; Διατί δὲν μετανοεῖς; Δὲν λέγει: Διατί ἀπεμακρύνθης ἀπὸ κοντά μου; Ἀλλά, διατί δὲν ἔρχεσαι καὶ πάλιν πλησίον μου; Ἐγὼ σὲ περιμένω καὶ εἶμαι ἕτοιμος νὰ σὲ συγχωρήσω. Ἐγὼ σὲ παρακολουθῶ εἰς τὴν χώραν τῆς ἀποστασίας καὶ εἶμαι ἕτοιμος, μόλις ἀρχίσης νὰ βαδίζῃς τὸν δρόμον τῆς ἐπιστροφῆς, νὰ τρέξω νὰ σὲ προϋπαντήσω καὶ νὰ σὲ ἀγκαλισθῶ. Ἐὰν σύ, παιδί μου, εἶσαι ὁ ἄσωτος, ποὺ ἔχεις ἀνάγκην μετανοίας διὰ τὰς ἁμαρτίας σου, ἐγὼ εἶμαι ὁ Πατήρ σου, ποὺ λαχταρῶ τὴν ὥραν νὰ σὲ σφίξω καὶ πάλιν εἰς τὴν πατρικήν μου ἀγκάλην μετανοοῦντα. Διατί, παιδί μου, ἀναβάλλεις τὴν μετάνοιάν σου; Διατί ἀργεῖς νὰ σηκωθῆς; Διατί βραδύνεις νὰ ἐπιστρέψης εἰς τὸν Πατέρα σου; «Μὴ ὁ πίπτων οὐκ ἀνίσταται; ἢ ὁ ἀποστρέφων οὐκ ἀναστρέφει;

Μὴ λέγης ποτέ: «Ἔπεσα πολὺ χαμηλά!... Εἶναι τόσον πολλαὶ αἱ ἁμαρτίαι μου, ὥστε εἶναι ἀδύνατον νὰ σωθῶ... Πόσες φορὲς μετενόησα καὶ ἀπεφάσισα νὰ διορθωθῶ, καὶ νά, τώρα πάλιν τὰ ἴδια...Ἕως πότε λοιπὸν θὰ γίνεται αὐτό; Ἄχ! Ἂν ἠμποροῦσα νὰ σωθῶ! Νὰ ἐμπαίζω ὅμως τὸν Θεόν. Ὦ, αὐτὸ δὲν τὸ θέλω! Θὰ ἀποθάνω μὲ τὰς ἁμαρτίας μου Ἂς ἀποθάνω λοιπόν!...».

Ἀδελφέ μου, τί λέγεις; Τί εἶναι αὐτὰ ποὺ σκέπτεσαι; Δὲν ἀκούεις τὸν Θεόν, ποίαν ἐντολὴν δίδει εἰς τὸν προφήτην του καὶ τί τὸν διατάσσει νὰ κηρύξη εἰς τὸν ἁμαρτήσαντα λαόν; «Μὴ ὁ πίπτων οὐκ ἀνίσταται;». Ὅσες φορὲς καὶ ἂν πέσης εἰς τὸν δρόμον σου, δὲν θὰ σηκωθῆς; Καὶ ὅσες φορὲς καὶ ἂν παραπλανηθῆς, δὲν θὰ ἐπιζητήσης νὰ εὕρης τὸν δρόμον ποὺ πρέπει; Καὶ διατὶ λοιπὸν διὰ τὰς ἁμαρτίας σου λέγεις, ὅτι δὲν θὰ σηκωθῆς, ἀλλὰ θὰ μείνης εἰς τὴν πτῶσιν σου; «Ἐπιστράφητε πρὸς με καὶ ἐπιστρώσομαί σε». (Ἡσ. μδ' 22), φωνάζει καὶ προσκαλεῖ ὁ Θεός. Δὲν ἀπευθύνεται πρὸς τοὺς δικαίους, ἀλλὰ πρὸς τοὺς ἁμαρτωλούς. Ὁ Ἴδιος ἐβεβαίωσεν, «οὐκ ἦλθον καλέσαι δικαίους, ἀλλὰ ἁμαρτωλοὺς εἰς μετάνοιαν» (Ματθ. θ' 13). Καὶ ὁ Ἴδιος διεκήρυξεν ὅτι «οὐ χρείαν ἔχουσιν οἱ ἰσχύοντες (οἱ ὑγιεῖς) ἰατροῦ, ἀλλ' οἱ κακῶς ἔχοντες, οἱ ἄρρωστοι (Ματθ. θ' 12). Καὶ ὁ Ἴδιος μᾶς εἶπεν ὅτι «χαρὰ γίνεται ἐν τῷ οὐρανῷ ἐπὶ ἑνὶ ἁμαρτωλῷ μετανοοῦντι» (Λουκ. ιε' 7 10). Μὲ ποίαν λοιπὸν δικαιολογίαν θὰ μείνης σὺ εἰς τὴν πτῶσιν σου καὶ εἰς τὴν ἁμαρτίαν σου; Ὁ ἰατρὸς σὲ προσκαλεῖ νὰ σωθῆς. Τὸ φάρμακον τῆς θεραπείας ὑπάρχει. Καὶ εἶναι ἀπολύτως δραστικὸν καὶ σωτήριον. «Τὸ αἷμα Ἰησοῦ Χριστοῦ καθαρίζει ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἁμαρτίας». (Α' Ἰωάν α' 7). Ἕνα μόνον χρειάζεται. Ἡ ἀπόφασις τῆς μετανοίας. Ἡ ἐπιστροφὴ εἰς τὸν Πατέρα. Ἡ ὁμολογία τῆς ἑνοχῆς εἰς τὸν Θεόν, ἐνώπιον τοῦ πνευματικοῦ πατρός. Καὶ ἡ ἀνόρθωσις ἔγινεν. Ἡ συγχώρησις ἐδόθη. Καὶ ἐκεῖ ὅπου πρότερον «ἐπλεόνασεν ἡ ἁμαρτία», τώρα, ἔπειτα ἀπὸ τὴν μετάνοιαν καὶ τὴν ἐπιστροφήν, «ὑπερεπερίσσευσεν ἡ χάρις» (Ρωμ. ε' 20).

Ὦ, ἡ ἀγαθότης σου, Κύριε, εἶναι ἄβυσσος ἀληθινή! Πέλαγος οἰκτιρμῶν. Ποτὲ δὲν ἀποδιώκεις τὸν μετανοοῦντα ἁμαρτωλόν, ὁσασδήποτε ἁμαρτίας καὶ ἂν ἔχη κάμει. Ποτὲ δὲν ἀπελπίζεσαι διὰ τὴν σωτηρίαν μας. Μὲ ἀναριθμήτους πανσόφους τρόπους μᾶς προσκαλεῖς καὶ μᾶς βοηθεῖς νὰ μετανοήσωμεν, καὶ ὑπόσχεσαι νὰ μᾶς συγχωρήσης. Καὶ ὅταν βλέπης ὅτι περνᾷ ὁ καιρὸς καὶ ἡμεῖς ἐπιμένομεν εἰς τὴν ἁμαρτίαν, γεμάτος ἀπὸ ἀγάπην καὶ στοργὴν ἀνυπομονεῖς νὰ μᾶς ἴδης μετανοοῦντας. Ἀλλά, πολυεύσπλαχνε Κύριε, ἱκετεύομεν τὴν ἀγαθότητά σου, ὁδήγει μας πάντοτε εἰς τὴν ὁδὸν τῶν δικαιωμάτων σου καὶ στήριζέ μας εἰς τὴν ἀρετήν. Ὅταν δὲ ὡς ἄνθρωποι ἀδύνατοι παρασυρώμεθα εἰς τὴν ἁμαρτίαν, δίδε μας τὴν χάριν σου διὰ νὰ σηκωνώμεθα ἀμέσως καὶ ἐν μετανοίᾳ νὰ καταφεύγωμεν εἰς τὴν πατρικήν σου ἀγάπην. Ὁμολογοῦντες τὰ σφάλματά μας, ζητοῦντες τὴν συγγνώμην παρὰ τῆς ἁγιότητός σου. Ὦ Κύριε! Ἀξίωσέ μας νὰ ζήσωμεν τὸν ὑπόλοιπον χρόνον τῆς ζωῆς μας ἐν μετανοίᾳ, διὰ νὰ ἔχωμεν «καλὴν ἀπολογίαν ἐνώπιον τοῦ φοβεροῦ βήματος τοῦ Χριστοῦ» κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς κρίσεως, ἀξιούμενοι διὰ τῆς οὐρανίου βασιλείας σου νὰ σὲ δοξάζωμεν αἰωνίως μαζῆ μὲ ὅλους τοὺς δικαίους καὶ τοὺς ἁγίους ὑμνοῦντες καὶ εὐλογοῦντες τὴν ἄπειρον ἀγάπην καὶ φιλανθρωπίαν σου. Ἀμήν.

Μικρὰ νέα

Μὲ τὴν καλλιτέρευσιν τοῦ καιροῦ καὶ τὴν ἄνοδον τῆς θερμοκρασίας, οἱ πρῶτοι ἐρασιτέχναι ψαράδες ἤρχισαν νὰ καταλαμβάνουν τὰς θέσεις των εἰς τὸ μῶλον Ἁγίου Νικολάου.

—Ἂν δὲ κρίνῃ κανεὶς ἀπὸ τὸν ρυθμὸν προσελεύσεώς των, θὰ πρέπει τὸ κατακαλόκαιρο νὰ μὴν ὑπάρχῃ θέσις γιὰ τοὺς ἀργοπορημένους.

—Τὸ εὐχάριστον εἶναι ὅτι οἱ συνεχῶς αὐξανόμενοι βραδυνοὶ περιπατηταὶ, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἀρκετοὶ ξένοι, ἀρκετὰ διασκεδάζουν παρακολουθοῦντες τὸ εὐχάριστο αὐτὸ σπόρ.

= Ἀπὸ προχθὲς ἔκανε ἔναρξιν τῶν παραστάσεών του ὁ νέος θερινὸς κινηματογράφος ΔΙΑΝΑ πλησίον τῆς πλατείας Βούδ.

—Ἂς σημειωθῆ ὅτι ἰδιαιτέρα φροντὶς κατεβλήθη παρὰ τοῦ ἰδιοκτήτου τῆς ἐπιχειρήσεως διὰ τὸν ἀρτιώτερον ἐξοπλισμὸν τοῦ κινηματογράφου εἰς μηχανήματα, ὡς καὶ διὰ τὴν καλαίσθητον ἐμφάνισιν αὐτοῦ.

=Ὅπως κάθε χρόνο, ὁ Σύλλογος Οἰνεμπόρων καὶ Οἰνοπαραγωγῶν τελεῖ μεθαύριον Τετάρτην τὴν ἐτησίαν αὐτοῦ πανήγυριν εἰς τὸν ἰδιόκτητον ναὸν τοῦ Ἁγίου Νικολάου Λεύκας.

—Πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν πιστῶν οἱ ὁποῖοι, βοηθοῦντος καὶ τοῦ καιροῦ, προβλέπεται ὅτι θὰ εἶναι περισσότεροι ἀπὸ κάθε ἄλλη χρονιά, ἡ ἀστικὴ συγκοινωνία ἐκτὸς τοῦ ὅτι θὰ εἶναι πυκνοτάτη, θὰ παραταθῆ μέχρι βαθείας νυκτός.

=Πλῆθος πιστῶν ἐπίσης, ἄλλοι πεζοὶ καὶ ἄλλοι διὰ τροχοφόρων ἀνεχώρησαν ἤδη ὅπως κάθε χρόνο διὰ τὴν Μονὴν τοῦ Ἁγίου Νικολάου (Σπάτα) διὰ νὰ προσκηνήσουν τὴν θαυματουργὸν εἰκόνα τοῦ Ἁγίου Νικολάου καὶ ἐναποθέσουν ὁ καθένας τὸ τάμα του.

ΙΩΑΝ. ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗΣ

Χειρουργὸς Ὀδοντίατρος

Ὁδὸς Κερίνθου 233 Ἔναντι Ταχυδρομείου

Τηλ. 23—47

Ἐκτελοῦνται ἅπασαι αἱ νεώτεραι ἐργασίαι.

Δέχεται καθημερινῶς 10—1 καὶ 5—8 μ.μ.

Η ΝΟΣΟΚΟΜΟΣ: — Ξαπλῶστε στὸ κρεββάτι σας
—Παρακαλῶ, δεσποινίς. Πρῶτα ἐσεῖς.

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ κ. ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΥ

Η ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΣΠΑΤΑ - ΗΛΕΙΑΣ ΕΟΡΤΑΖΕΙ ΜΕΘΑΥΡΙΟΝ

ΑΝΑΓΚΑΙ ΚΑΙ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ

Ἡ γνωστὴ ἱστορικὴ καὶ γραφικὴ Ἱερὰ Μονὴ Ἁγίου Νικολάου Σπάτα— Ἠλείας, ἀπέχει ἀπὸ τῆς Μανωλάδος (Βάρδα) περὶ τὰ 20 χιλιόμετρα, εἶναι δὲ κτισμένη ἐπὶ ὑψώματος ἄνω τῶν 500 μέτρων ἀπὸ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης.

Πράγματι τὸ τοπίον ἔχει πάρει ὄψιν εὐλαβείας ὑποθλητικῆς καὶ ἡ Ἱερὰ Μονή, μὲ τὴν πλουσίαν καὶ ἀπαλὴν της φύσιν, ἡ ὁποία τὴν περιβάλλει μὲ τὴν ὑπέροχην καὶ μεγαλοπρεπῆ θέαν της καὶ τὸν λίαν ἀναπεπταμένον της ὁρίζοντα, λευκάζει πάμφωτη εἰς μίαν γαλήνην θείου ὀνείρου. Ἐν τῇ Ἱερᾷ Μονῇ ταύτῃ ἐκτὸς τῶν ἄλλων διαφόρων κειμηλίων διαφυλάσσεται ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν εὐλαβῶς ἡ ἁγία καὶ θαυματουργὸς εἰκὼν τοῦ ἁγίου Νικολάου, τῆς ὁποίας ἡ εὕρεσις ἑορτάζεται τὴν 10ην Μαΐου κατ' ἔτος. Ἡ Ἁγία αὕτη εἰκὼν ἀποτελεῖ σπάνιον θρησκευτικὸν κειμήλιον καὶ ἀνεκτίμητον καλλιτεχνικὸν θησαυρόν.

Ὁ ἐφημέριος τῆς Μονῆς μετὰ τῶν λοιπῶν ἁρμοδίων ἐπιτρόπων, ὑπὸ τὴν ἐπίδλεψιν τοῦ Ἱεράρχου Ἠλείας, ἐπιμελεῖται τὰ τῆς Ἱερᾶς μονῆς, κατὰ τρόπον ἀξιέπαινον, παρὰ τὰς διαφόρους ἀνάγκας καὶ ἐλλείψεις τὰς ὁποίας αὕτη ἔχει σήμερον, εἰς τρόπον ὥστε ἡ Μονὴ αὕτη, νὰ ἀποτελῇ κόσμημα τῆς Ὀρθοδόξου μας Ἐκκλησίας.

Εἶναι ἀπείρως συγκινητικόν, εἶναι χαρὰ θεοῦ, ὁμολογουμένως, νὰ βλέπη κανεὶς τὸ θέαμα τῆς συρροῆς χιλιάδων προσκυνητῶν ἐξ ὅλης τῆς Ἑλλάδος καὶ ξένων ἀκόμη. οἵτινες μὲ εὐλάβειαν καὶ Πίστιν προσέρχονται κατὰ τὴν ἑορτὴν τῆς εὑρέσεως τῆς θαυματουργοῦ εἰκόνος τοῦ Ἁγίου τῆς 10 Μαΐου, πολλοὶ δὲ καὶ πεζοποροῦντες, ἀψηφοῦντες τοὺς κόπους καὶ τὰς ταλαιπωρίας.

Ἡ ζωηροτάτη αὕτη κίνησις ἥτις παρατηρεῖται κυρίως κατὰ τὴν ἑορτὴν τῆς 10 Μαΐου, θὰ ἠδύνατο νὰ εἶναι συνεχὼς καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους, ἂν ὁ ὑπάρχων εἰς ἀθλίαν κατάστασιν χωματόδρομος εἶχεν ἐπισκευασθῆ. Διότι οὕτως, ὡς ἐκ τῆς φύσεώς του, θὰ συνέβαλεν, ἀφ' ἑνὸς μὲν, εἰς τὴν εὐρυτέραν ἀνάπτυξιν τοῦ τουρισμοῦ τοῦ ὁποίου τὸ πνεῦμα τόσον ἐντόνως, καλλιεργεῖται εἰς τὴν χώραν μας σήμερον, ἀφ' ἑτέρου δέ, θὰ ἐξυπηρέτη τὴν περιοχὴν Μανωλάδος— χωρίου Σπάτα— Μονὴν καὶ τὰ πέριξ κείμενα ἄλλα χωρία, ὅπου κατοικοῦν φίλεργοι καὶ συμπαθεῖς ἀγρόται, οἱ ὁποῖοι ὑπὸ τὰς σημερινὰς δυσχερεῖς συνθήκας, λόγω τῆς ἀνεπαρκοῦς συγκοινωνίας, δὲν δύνανται νὰ ἐξυπρετηθοῦν ἀρκούντως.

Ἀκόμη δὲ καὶ οἱ αὐτοκινητισταὶ ὁσάκις τυχὸν πρόκειται νὰ ἐκτελέσουν ἔκτακτον δρομολόγιον εἰς Ἱ. Μονὴν, εὑρίσκονται πρὸ διλλήματος, λόγω τῆς φθορᾶς καὶ ζημιῶν ποὺ ὑφίστανται τὰ ὀχήματα, ὡς ἐκ τῶν λίαν δυσμενῶν συγκοινωνιακῶν συνθηκῶν καὶ ἰδίως ἐν καιρῷ χειμῶνος.

Δέον νὰ σημειωθῆ, ὅτι τὸ μεγαλύτερον τμῆμα τοῦ δρόμου Βάρδα πρὸς Ἱ. Μονὴν, εἶναι χωματόδρομος μέχρι σχεδὸν τοῦ χωρίου Σπάτα, ἔχον ἀνάγκην συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς διὰ χαλικοστρώσεως, τὸ δ' ἀπομένον τμῆμα ἐκ τοῦ χωρίου Σπάτα πρὸς Ἱερὰν Μονὴν Ἁγίου Νικολάου, εἶναι θέμα 4 περίπου χιλιομέτρων, ἔχει δ' ἀνάγκην ἀμέσου διανοίξεως καὶ διαπλατύνσεως, ὥστε, νὰ εἶναι δυνατὴ προγραμματισμένη συγκοινωνία, ὁπότε θὰ ἐξυπηρετηθῆ τὰ μέγιστα ἡ τόσον δεινῶς δοκιμαζομένη περιοχὴ αὕτη, πολλῷ μᾶλλον ποὺ ἡ δαπάνη, θὰ εἶναι ἐλαχίστη καὶ τὸ μῆκος τῆς ὁδοῦ πολὺ μικρόν.

Ἔχει δέ διαπιστωθῆ, ὅτι ἐκεῖ ὅπου δὲν ὑπάρχει ὁδικὸν δύκτιον (προγραμματισμένη συγκοινωνία) καὶ ὡς ἐκ τούτου εἶναι ἐγκαταλελειμμένοι καὶ ἀποκλεισμένοι οἱ κάτοικοι τῆς ὑπαίθρου, νὰ κατέχωνται ἀπὸ μίαν ψυχολογίαν ἀποθαρρύνσεως καὶ ἀπελπισίας εἰς τρόπον ὥστε, νὰ μὴν εἶναι, ἐπαρκῶς καὶ καταλλήλως προητοιμασμένοι, διὰ νὰ ἀντιληφθῶσι σαφῶς καὶ νὰ ἐγκολπωθῶσι τὸ ἔργον τῆς ἀναπτύξεως καὶ ὀργανώσεως μὲ ἀποτελέσματα ἱκανοποιητικά, τόσον δι' αὐτοὺς τοὺς ἰδίους, ὅσον καὶ διὰ τὴν ἐν γένει ἐθνικὴν οἰκονομίαν τῆς χώρας, τῆς ὁποίας ἀποτελοῦν τὴν σπονδυλικὴν στήλην.

Κάτω λοιπὸν ἀπὸ δυσχερεῖς τοιαύτας συνθήκας, ὑφ' ἃς διατελοῦν ἀπὸ ἀπόψεως συγκοινωνίας, δημιουργεῖται δυσμενὲς δι' αὐτοὺς ψυχολογικὸν κλίμα, τὸ ὁποῖον ἐπηρεάζει αἰσθητῶς τὴν προθυμίαν των, κάμπτει τὴν δραστηριότητά των δι' ἐντατικὴν προσπάθειαν, μὲ ζῆλον, πρὸς ἄμιλλαν διὰ τὴν βελτίωσιν τῆς παραγωγικότητος δι' ἧς καὶ μόνον ἐξασφαλίζεται ἡ σταθερὰ ἄνοδος τοῦ βιωτικοῦ ἐπιπέδου.

Πέραν δὲ αὐτοῦ ἀκόμη, λόγω τῶν δυσχερῶν καὶ ἀθλίων αὐτῶν συνθηκῶν περιέρχονται εἰς ἀπόγνωσιν καὶ ὑπὸ τῆς ἀδιρήτου ἀνάγκης πιεζόμενοι, κατέρχονται ὁμαδικῶς πρὸς τὰς πόλεις πρὸς εὕρεσιν ἐργασίας καὶ οὕτω αὐξάνεται τὸ ρεῦμα τῆς ἀστυφιλίας μὲ ὅλας τὰς ἀναποφεύκτους κακὰς συνεπείας, εἰς βάρος τῆς ἐθνικῆς μας οἰκονομίας.

Ἐφ' ὅσον λοιπόν, τὸ ὁδικὸν πρόβλημα τῆς ὑπαίθρου τῆς χώρας εὑρίσκεται εἰς τὸ κέντρον τοῦ ἐθνικοῦ ἐνδιαφέροντος, σᾶν πρόβλημα τοῦ ὁποίου ἡ λύσις ἐπείγει καὶ εἶναι συνδεδεμένον στενότατα μὲ τὴν ἀντιμετώπισιν τοῦ γενικοῦ τουριστικοῦ προβλήματος τῆς χώρας, ὡς κατ' ἐξοχὴν βασικοῦ, θέλομεν νὰ πιστεύωμεν, ὅτι τὸ κράτος μετὰ στοργῆς καὶ ἐνδιαφέροντος, θὰ ἱκανοποιήση τὸ ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ἐκκρεμὲς καθολικὸν δίκαιον αἴτημα τῆς περιοχῆς Βάρδα—Σπάτα κλπ., ὅπου κατοικοῦν συμπαθεῖς καὶ πολιτισμένοι ἀγρόται, διὰ τὴν ταχεῖαν κατασκευὴν τοῦ δρόμου, ὥστε νὰ ἐξασφαλισθοῦν εἰς αὐτοὺς αἱ ἀπαραίτητοι συνθῆκαι διὰ μίαν ἀνθρωπινοτέραν διαβίωσιν.

Δ. Λ. ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΠΙ ΤΕΛΟΥΣ!

Γιὰ πρώτη φορὰ οἱ παραγωγοὶ μήλων καὶ ἀχλαδιῶν ἔχουν στὰ χέρια τους ἕνα πραγματικὰ ἀποτελεσματικὸ φάρμακο κατὰ τῆς Βούλας (ΦΟΥΖΙΚΛΑΔΙΟ).

ΜΕΛΠΡΕΞ 65 ο/ο - ΒΡΕΞΙΜΟ, τὸ νέο θαυματουργὸ Ἀμερικανικὸ μυκητοκτόνο.

Ἀπὸ πλῆθος πειραμάτων στὴν Ἀμερική, Εὐρώπη καὶ Ἑλλάδα, ἀπεδείχθηκε καθαρὰ ὅτι μόνο μὲ τὴ χρῆσι τοῦ ΜΕΛΠΡΕΞ ἐξασφαλίζομεν μῆλα καὶ ἀχλάδια ἀρίστης ποιότητος, τελείως ἀπηλλαγμένα βούλας.

ΤΟ ΜΕΛΠΡΕΞ ΕΙΝΑΙ ΠΡΟΣΤΑ ΤΕΥΤΙΚΟ ΑΛΛΑ ΚΑΙ ΘΕΡΑΠΕΥΤΙΚΟ

—Ἔχει μεγάλη προσκολλητικότα — δρᾶσι
—Ἔχει τοπικὴ διασυστηματικὴ
—Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν βροχῶν μεταφέρεται καὶ στὰ καινούργια φύλλα ἐπεκτείνοντας ἔτσι τὴν προστασία του.
—Ἀντιστέκεται στὶς δυσμενεῖς καιρικὲς συνθῆκες
—Ἔχει ἰσχυροτάτη θεραπευτικὴ ἐνέργεια
—Προφυλάσσει τὰ μῆλα καὶ τὰ ἀχλάδια ἀπὸ ἐμφάνισι βούλας ἀκόμη καὶ μετὰ τὴν συγκομιδὴ κατὰ τὴν διάρκεια τοῦ χρόνου συντηρήσεως.

ΤΟ ΜΕΛΠΡΕΞ ΕΙΝΑΙ ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΕΙΔΙΚΟ ΜΥΚΗΤΟΚΤΟΝΟ ΦΑΡΜΑΚΟ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΒΟΥΛΑΣ. ΤΟ ΜΕΛΠΡΕΞ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΕΙ ΕΠΙΣΗΣ ΤΗΝ ΚΗΛΙΔΩΣΙ ΒΥΣΣΙΝΙΑΣ ΚΑΙ ΚΕΡΑΣΙΑΣ

ΑΝΑΛΟΓΙΑ ΧΡΗΣΕΩΣ

Προστατευτικῶς 0,06% δηλ. 60 γρ. σκόνη σὲ 100 χιλ)μα νερό.
Θεραπευτικῶς 0,09% δηλ. 90 γρ. σκόνη σὲ 100 χιλ)μα νερό.
ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ: Κυτία 200 γραμ. καὶ 1 χιλ)μου

ΠΡΟΪΟΝ ΤΗΣ AMERICAN CYANAMID CO
ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ Η. Π. Α.
ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ
ΛΑΠΑΦΑΡΜ Α. Ε.
Ἀθῆναι — Σωκράτους 50—Τηλ. 521—463
Θεσ)νίκη—Μητροπόλεως 37 — Τηλ. 70—064
Παρακαταθήκη παρὰ Α)ΦΟΙ Π. ΒΑΣΙΛΑΘΗΟΥΛΟΙ Ο. Ε.
ΠΑΤΡΑΙ

ΜΟΔΕΣ ΚΟΠΤΙΚΗΣ ΡΑΠΤΙΚΗΣ

ΟΣΕΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΕΣΘΕ!

—Γιὰ ἕνα ἐκλεκτό, κομψὸ καὶ τέλειο φόρεμα, ταγιέρ, παλτὸ κλπ. ὅπως τὸ βλέπετε στὰ πιὸ καλὰ φιγουρίνια.

—Γιὰ Κροκὶ—Πατρὸν εἰς τουάλ, στὰ μέτρα τοῦ σώματός σας, ἐκ τῆς τελευταίας μόδας, πού ἐπέδειξαν οἱ οἶκοι τῶν Παρισίων.

—Γιὰ ἐκμάθυσιν Γεωμετρικῆς Κοπτικῆς ἐντὸς δύο μηνῶν κατὰ τὸ νεώτερον σύστημα τῶν Παρισινῶν Σχολῶν.

—Ἐπισκεφθεῖτε τὴν ἐπιστρέψασαν ἐκ τοῦ ἐπαγγελματικοῦ ταξιδίου της Μοδίσταν.

κ. ΒΑΣΩ ΛΑΓΑΡΗ— ΜΕΡΕΜΕΤΗ
Κανακάρη 96—ΠΑΤΡΑΙ. Τηλέφωνον 34—00

Ἐπαγγελματικὰ ψυγεῖα-βιτρίνες "ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ"

Κατασκευασμένα μὲ ἄριστα ὑλικά. Σὲ νέους τύπους, μὲ μοντέρνα ἐμφάνισι.

ΑΠΟΛΥΤΩΣ ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΚΑΙ ΜΕ ΕΥΚΟΛΙΑΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

Ἀποκλειστικὸς Ἀντιπρόσωπος ΝΙΚ. ΤΣΑΤΗΡΗΣ
Ἀγ. Νικολάου 17 • Τηλ. 34-96 ΠΑΤΡΑΙ

ΗΡΧΙΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΣΑ Η
ΚΛΙΝΙΚΗ
ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ - ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ - ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
Ὁ "ΑΓΙΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ"
ΑΓΙΟΥ ΑΝΔΡΕΟΥ—ΔΗΜ. ΓΟΥΝΑΡΗ 7
ΑΛΕΚΟΥ Α. ΜΑΡΑΣΛΗ
ΜΑΙΕΥΤΗΡΟΣ—ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΥ—ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΥ
Ἀνώδυνος τοκετὸς μὲ ψυχοπροφυλακτικήν.
ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΤΕΛΕΙΟΣ—ΟΛΑΙ ΑΙ ΘΕΣΕΙΣ
ΤΗΛ. 54—84

Μ Ο Ν Ο Τ Α Ξ Ι Ο Σ

ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΠΑΤΡΩΝ

ΑΝΕΓΝ, ΥΠΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ ΑΠΟΦ. 74222

*

Πλήρης κατάρτισις εἰς τὴν Λογιστικὴν καὶ Ὀργανωτικὴν τῶν ἐπιχειρήσεων.

Γενικὴ οἰκονομικὴ καὶ ἐμπορικὴ μόρφωσις
Χορήγησις ἀνεγνωρισμένου πτυχίου παρὰ τοῦ Ὑπ. Ἐθν. Παιδείας

ΚΟΡΙΝΘΟΥ 221 ΠΑΤΡΑΙ, ΤΗΛ. 42—39

ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΝΕΟΥ ΑΝΘΟΠΩΛΕΙΟΥ

Πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν παρουσία πλήθους κόσμου ἐγκαινιάσθη τὸ νέον ἀνθοπωλεῖον τοῦ γνωστοῦ συμπολίτου καλλιτέχνου ἀνθοπώλου κ. Κωνστ. Σταυροπούλου.

Τὸ νέον αὐτὸ πολυτελὲς κατάστημα χάρις εἰς τὸν πρωτότυπον διάκοσμόν του καὶ τὴν μεγάλην ποικιλίαν καὶ πλοῦτον ἀνθέων καὶ φυτῶν, ἐπῆρε ὁμολογουμένως μίαν ξεχωριστὴν θέσιν μεταξὺ τῶν ἰδίων ἄλλων καταστημάτων καὶ ἀποτελεῖ ἕνα καὶ νούργιον ἀπόκτημα διὰ τὴν πόλιν μας.

Εἰς τὸν κ. Σταυρόπουλον ἀξίζει κάθε ἔπαινος διότι δὲν ἐφείσθη ἐξόδων καὶ παρουσίασεν ἕνα κατάστημα πωλήσεως ἀνθέων ἐφάμιλον τῶν καλλιτέρων ἀθηναϊκῶν.

Π.

***\